

نظرية عقد الشركة في كتاب "مطلع البدرين ومجمع البحرين"
للشيخ محمد بن إسماعيل الفطاني الشافعي
(المتوفى سنة: ١٣٤١هـ/١٩١٥م): دراسة أولية

محمد فضلي بن حاج عبد الغفار
09MC021

كلية الشريعة والقانون
جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية
1432هـ/2011م

نظرية عقد الشركة في كتاب "مطلع البدرين ومجمع البحرين"

للشيخ محمد بن إسماعيل الفطاني الشافعي

(المتوفى سنة: ١٣٤١هـ/١٩١٥م): دراسة أولية

إعداد

محمد فضلي بن حاج عبد الغفار

بحث تكميلي مقدم للحصول على درجة الماجستير في الشريعة والقانون

(قسم الفقه و أصول الفقه)

كلية الشريعة والقانون

جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية

1432هـ/2011م

نظرية عقد الشركة في كتاب "مطلع البدرين ومجمع
البحرين" للشيخ محمد بن إسماعيل الفطاني الشافعي
(المتوفى سنة: ١٣٤١هـ/١٩١٥م): دراسة أولية

محمد فضلي بن حاج عبد الغفار
09MC012

كلية الشريعة والقانون
جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية
بروناي دار السلام

م٢٠١١/٥١٤٣٢

نظرية عقد الشركة في كتاب "مطلع البدرين
ومجمع البحرين" للشيخ محمد بن إسماعيل
القطاني الشافعي (المتوفى سنة:
١٣٤١هـ / ١٩١٥م): دراسة أولية

محمد فضلي بن حاج عبد الغفار
09MC021

بحث مقدّم لإكمال متطلبات الحصول على درجة
"الماجستير" في الشريعة

كلية الشريعة والقانون
جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية

ب

بروناي دار السلام

م٢٠١١/ه١٤٣٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الإشراف

نظرية عقد الشركة في كتاب "مطلع البدرين
ومجمع البحرين" للشيخ محمد بن إسماعيل الفطاني
الشافعي (المتوفى سنة: ١٣٤١هـ/١٩١٥م):

دراسة أولية

محمد فضلي بن حاج عبد الغفار

09MC021

المشرف : د. عبد الرحمن رادن أجي حقي

التوقيع:..... التاريخ:.....

رئيس البرنامج : أ.م. د. عبد المهيم بن نور الدين أيوس

التوقيع:..... التاريخ:.....

إقرار

أُقِرُّ بِأَنَّ هَذَا الْبَحْثَ مِنْ عَمَلِي وَجُهْدِي إِلَّا مَا كَانَ مِنَ الْمَرَاجِعِ
الَّتِي أَشَرْتُ إِلَيْهَا

اسم الطالب : محمد فضلي بن حاج عبد الغفار (09MC021)

التوقيع:..... التاريخ:.....

شكر وتقدير

أتوجه إلى الله العليّ القدير بالحمد والشكر على توفيقه لي في إخراج هذه الرسالة المتواضعة على صورتها النهائية، ثم أردف بعد ذلك شكري العميق إلى أستاذي الفاضل المشرف الدكتور محمد معصوم سوجيمون و أستاذي الفاضل المشرف الثاني د. عبد الرحمن رادن أجي حقي على الجهود التي بذلها في سبيل تويمهما وتقييمهما. فأسأل المولى الكريم أن يجزيهما عني خيرا، وأن يكمل حياتهما بالنجاح والتوفيق في الدنيا والآخرة، كما أسأله أن يبارك في المتبقى من عمرهما، لهما ولذريتهما، ولخدمة الإسلام والمسلمين.

ولا شك أن هناك أشخاصا شاركوا في إنجاز هذا العمل المبارك عجزت الأقلام في هذه السطور المحدودة عن ذكرهم بالتفصيل وبخاصة أساتذتي الكرام وأصدقائي الأوفياء والموظفون في بعض المكتبات الذين تفضلوا عليّ بإمداد معلومات تثير دروب هذه الأطروحة العلمية، فأقدم إليهم أعلى امتناني، وأسأل الله تعالى أن يزيدهم خيرات وبركات إلى يوم لقائه.

وإن أنسى فإني لا أنسى رفيق حياتي وشريك جهادي أي حاج عبد الغفار بن حاج نعيم وأمي فغيران رقية بن فغيران حاج متاسان اللذان يتابعان هذا البحث عن قرب ويعانيني من مشكلاته، فأشكره جزيل الشكر والتقدير.

المُلخَص

نظرية عقد الشركة في كتاب "مطلع البدرين

ومجمع البحرين" للشيخ محمد بن إسماعيل

القطاني الشافعي (المتوفى سنة: ٢٣٤١هـ /

١٩١٥م): دراسة أولية

محمد فضلي بن حاج عبد الغفار

09MC021

يحتوي هذا البحث على تحليل أفكار الشيخ محمد بن إسماعيل القطاني الشافعي في قضية المعاملات، هذا البحث يركز عن نظرية عقد "الشركة" في كتابه "مطلع البدرين ومجمع البحرين" المطبوع بمطبعة "عيسى البابي الحلبي"، مصر، الطبعة الثالثة، سنة ١٣٤٥ هـ / ١٩١٩ م. اشتهر الشيخ محمد بن إسماعيل القطاني كأبرز العلماء في جنوب الشرق آسيا، وخاصة بعد إنتشار كتابه "مطلع البدرين ومجمع البحرين" فيها، فلقى قبولا حسنا من قبل الملايوين وخاصة الطلاب الدارسين في المعاهد والمدارس الإسلامية. وكان هذا الكتاب مرجعا أساسيا في المعاهد الإسلامية في إندونيسيا، ماليزيا، بروناي دار السلام، تايلند، مصر ومكة، كما أنه من أشهر الكتب الفقهية المكتوبة باللغة الملايوية الجاوية. والدراسة عن عقد الشركة تمثل في أنواع الشركة وأركانها وشروطها التي تمتد من صفحة ١١١ إلى ١١٣. والنتيجة من هذا البحث أن الشركة التي أجازها الشافعية تنحصر في شركة العنان، وهي الشركة بين شخصين أو أكثر في المال لغرض التجارة.

Abstract

The approach of Sheikh Mohammad bin Ismail Al-Fatani Ash-Shafi'e in Islamic jurisprudence: a study into corporation contracts in his book " Matla' al-Badrayn Wa al-majma' al- Bahrayn"

محمد فضلي بن حاج عبد الغفار

This study analyses the contributions and ideas of ash-Syaykh Muhamad bin Ismail al-Fatani ash-Shafi'e in the area of Mu'amalah. This study focuses on theory of partnership according to the work of ash-Syaykh Muhamad bin Ismail al-Fatani ash-Shafi'e in his book, *Matla'ul badrayn wa al-majmak al-bahrayn*, printed by 'Isa al-babi al-Halabi, Cairo edition 3, 1345H/1919CE. Ash-Syaykh Muhamad bin Ismail al-Fatani ash-Shafi'e has been regarded as the most prominent Malay Islamic scholars in the Archipelago region, especially when his work *Matla'ul badrayn wa al-majmak al-bahrayn* was published. There were a lot of attention among Muslims Malay community in the Malay Archipelago and his work has been used as the textbook for religious institutions especially in Indonesia, Malaysia, Thailand, Brunei, Egypt and Makkah. This book is considered by many scholars as the most complete Fiqh book ever published written in the Jawi script. This study highlights his notions in the area of Mu'amalah which mainly focussing on *al-ash-syarikah* in Islamic law e.g. it types (anwa'), essentials (arkan), parties involved in the partnership, conditions (shurut) the objects and accept and offer in chapter, pages 111 to 113. The findings of the study among other things held that in the Shafi'i school of law determines that it is only sharikat al-'inan i.e. partnership among two parties or more contributing capital and collective works in order to carry out valid partnership.

المحتويات

الصفحة	الموضوع
ج	التحكيم
د	إقرار
هـ	شكر وتقدير
و	الملخص باللغة العربية
ز	الملخص باللغة الإنجليزية
ح	المحتويات
	الفصل الأول: التمهيد
١	المقدمة
٢	المبحث الأول: خلفية البحث
٢٠	المبحث الثاني: أهداف البحث
٢١	المبحث الثالث: حدود البحث
٢١	المبحث الرابع: منهجية البحث
٢٣	المبحث الخامس: الدراسات السابقة
٢٤	المبحث السادس : هيكل البحث
	الفصل الثاني: الشيخ محمد بن إسماعيل الفطاني الشافعي
٢٨	المبحث الأول: ترجمة الشيخ محمد بن إسماعيل الفطاني الشافعي

٣٢	المبحث الثاني: تاريخ الشيخ محمد بن إسماعيل الفطاني في مجال العلمي
٣٥	المبحث الثالث: دور الشيخ محمد إسماعيل في مجال الديني
٣٧	المبحث الرابع: الكتب للشيخ محمد بن إسماعيل الفطاني
	الفصل الثالث: كتاب مطلع البدرين ومجمع البحرين
٤٣	المبحث الأول: أشهر الكتب الفقهية في العالم الملايوي
٤٨	المبحث الثاني: تاريخ تأليف الكتاب
٥٢	المبحث الثالث: تاريخ طباعة الكتاب ونشره
	المبحث الرابع: محتويات الكتاب
٥٤	المبحث الخامس: منهج تأليف الكتاب
٥٥	المبحث السادس: أسلوب الكتاب
٥٧	المبحث السادس: الألفاظ العربية في الكتاب
٦١	المبحث السابع: الكتب المؤلفة لتذليل الصعوبات اللفظية في مطلع البدرين ومجمع البحرين.
٦٢	المبحث الثامن: ترجمة "مطلع البدرين ومجمع البحرين" خطيا من أصله الجاوي إلى الرومي أو اللاتيني
٦٨	المبحث الرابع: نظرية الشركة عند الشيخ محمد بن إسماعيل الفطاني
	المبحث الأول: نص الشركة في الكتاب "مطلع البدرين ومجمع البحرين"

٧٢	المبحث الثاني: تعريف الشركة من منظور الإسلام
٧٧	المبحث الثالث: نظرية الشركة عند الشيخ محمد بن إسماعيل الفطاني
٧٨	المطلب الأول: أنواع الشركة
٧١	المطلب الثاني: أركان شركة العنان
٨١	المطلب الثالث: شروط الصيغة
٨٢	المطلب الرابع: شروط العاقدين
٨٣	المطلب الخامس: شروط المعقود عليه
٨٦	المطلب السادس: شروط في العمل أو التصرف
٨٧	المطلب السابع: الشركة في الربح والخسران
٩٠	المطلب الثامن: الخلافة في الشركة
٩١	المطلب التاسع: إنتهاء عقد الشركة
٩٣	المطلب العاشر: فساد الشركة وما يترتب عليه
٩٤	المبحث الرابع: الإستنتاج من نظرية الشركة للشيخ محمد إسماعيل الفطاني
٩٦	الخاتمة
١٠٠	قائمة المراجع والمصادر
١٠٩	الملاحق

الفصل الأول: التمهيد

المقدمة

إن محاور هذا البحث سوف تدور حول ترجمة الشيخ محمد بن إسماعيل الفطاني وآثاره الفكرية في قضية "الشركة" التي بينها في كتابه "مطلع البدرين ومجمع البحرين". اشتهر الشيخ محمد بن إسماعيل الفطاني بالعالم الملايو كعالم بارز في مجال الفقه، وتبين ذلك من خلال تركته الفقهية الوفيرة من الكتب الفقهية الجاوية التي شاعت أو إنتشرت بين أبناء الملايوين عبر العصور المتعاقبة. ولد الشيخ عام ١٢٦٠هـ / ١٨٤٤م عاش ومكث بمكة منذ الصغر حتى توفي فيها عام ١٣٤١هـ / ١٩١٥م. وقد أتم رائعته الفقهية "مطلع البدرين ومجمع البحرين" فلقبت قبولا حسنا من قبل الملايوين وخاصة الطلاب الدارسين في المعاهد والمدارس الإسلامية. احتوى هذا الباب على القضايا التالية: البيوع، الخيار، بيع المراجعة، بيع العارية، الإجارة، الجعالة، القراض (المضاربة)، المساقاة، الشركة، الشفعة، القسمة، الرهن، الحجر، التفليس، الصلح، الكفالة، الحوالة، الوكالة، اللقطة، الوديعة، العارية، وأخيرا الغصب، وهذه القضايا كلها هي القضايا التي لها الأهمية البالغة تحت إطار المعاملات في الفقه الإسلامي. يرى الباحث أن دراسة آرائه وتحليلها في هذا الكتاب أمر جدير بالاهتمام ولذلك إشتاقت نفس الباحث إلى دراسة باب المعاملة التي درسها المؤلف في مؤلفته وبالأخص قضية "الشركة" التي امتدت صفحاتها من الصفحة ١١١ إلى الصفحة ١١٣، علما بأن الكتاب قد نشرته دار إحياء الكتب العربية بمصر عام ١٣٤٥هـ / ١٩١٩م.

المبحث الأول- خلفية البحث

في هذا سوف يركز الباحث عن تاريخ نشأة العلماء الفطانيين بدار السلام نجد من بينهم عالما عظيما هو الشيخ محمد إسماعيل الفطاني الصوفي الذي نشأ وعاش في القرن التاسع عشر الميلادي، وكان عالما شهيرا بمكة أعتُرف بتبحره وسعة ثقافته في علم التربية الإسلامية والفقهِ الإسلامي، حتى أصبح مطمح أنظار الطلاب من مختلف الأجناس لنيل العلوم والدروس منه، بالإضافة إلى أن حكومة مكة في ذلك العهد عينته قاضيا لمكة، ويعتبر هذا المنصب أعلى رتبة أتاحتها الحكومة له طيلة حياته .

ثم امتدت شهرته إلى أرخبيل الملايو حين دخلت إليه رائعته الفقهية "مطلع البدرين ومجمع البحرين" التي تعد من أروع كتب الفقه المنتشرة بجنوب شرق آسيا، وهو كتاب شهير معروف بمحتواه القيم وقد احتل مكانة رفيعة بين الدارسين الملايويين ومعلميهم، كما تكررت طباعته في أرض الملايو والجزيرة العربية وما حولها^(١) .

ولقد ذكر الباحث سابقا في بداية هذا البحث أن محاوره ستدور حول ترجمة الشيخ محمد إسماعيل الفطاني وآثاره الفكرية في قضية عقد الشركة في كتابه "مطلع البدرين ومجمع البحرين". ولكن قبل أن يتوسع الباحث في الحديث عنها، يود أن يعرض في هذا الصدد بشكل وجيز تاريخ نشأة العلماء الملايويين الكبار بأرض الفطاني ودورهم الفعال في الأنشطة الدعوية

(١) Haji Wan Mohamad Saghir b. Abdullah, Koleksi karya ilmiah mengenai kitab Melayu Jawi
Dalam Jurnal Dewan Bahasa tahun 1990-1991, Kuala Lumpur: Khazanah Faḥhaniyyah, 1416H
/1995M, hlm: 133.

وآثارهم العلمية التي أسهمت كثيرا في انتشار المفاهيم الدينية والتعاليم الإسلامية لدى أبناء أرخبيل الملايو بجنوب شرق آسيا.

أمل أن يكون ذلك نقطة الإنطلاق لفهم دقيق لمضمون هذا البحث وأهدافه. وليكون الكلام مرتبا ترتيبا منطقيا موجزا أبدا بسرد تاريخ دخول الإسلام إلى أرض الفطاني وانتشاره فيها، مما أدى إلى ظهور العلماء العظام على مستوى العالم ومن ضمن هؤلاء الشيخ محمد إسماعيل الفطاني.

وإذا أمعنا النظر إلى تاريخ أرض فطاني دار السلام والأقطار المحيطة بها مثل منطقة يالا (Yala)، سنغاري (Sanggora)، سيتول (Setul)، وناراتيوات (Naratiwat)، نجد أن تلك الأقطار هي الأقطار الملايوية التي أنتجت العلماء العمالقة بشكل هائل، ومن سيماتهم أنه زيد في أواخر أسمائهم لقب "الفطاني" مما يدل على جنسيتهم الأصلية، وترى هذه الألقاب في التراث الملايوي الذي تركوه للأجيال اللاحقة بهم والمحدثين. وإذا تتبعنا سيرهم الذاتية بدقة نرى أنهم بذلوا جهودا ضخمة في نشر الإسلام ببلاد الملايو، بل صاروا مرجعا أساسيا لقومهم في تلقي التعاليم الإسلامية وتطبيقها في الحركات اليومية غير أن المؤرخين لم يصلوا إلى الخبر المؤكد عن بداية نشأة هؤلاء العلماء الكرام ومساهماتهم في مسيرة دين الإسلام وشيوع تعاليمه.

وبعد الاطلاع على المصادر والمراجع المتوفرة لدى الباحث، وجد الباحث حلّ المؤرخين رأوا أنها تبدأ في القرن ١٥م، بدليل أن في ذلك القرن قد تحولت المملكة الفطانية القديمة لانكاسوكا (Langkasuka) من المملكة الهندوسية إلى المملكة الإسلامية الجديدة، وهذه الظاهرة

تؤكد بوضوح دور هؤلاء العلماء في الدعوة الإسلامية^(١).

إن تاريخ نشأة العلماء الفطانيين يتصل صلة وثيقة بتاريخ دخول الإسلام إلى أرض فطاني، وذلك بحضور التجار المسلمين الذين جاؤو من الجزيرة العربية ودولة الفرس و الهند إلى هذا القطر الملايوي، كان هؤلاء التجار لم يكن هدفهم التجارة فحسب بل قاموا كذلك بنشر الدين الحنيف بين الأبناء الملاويين ودعوتهم إلى توحيد الله، بالإضافة إلى تعليمهم نظرية المساواة في الإسلام مما أدت تلقائيا إلى نمو العلاقة الاجتماعية الوطيدة بين طرفين عن طريق رباط الأخوة في الإيمان والمصاهرة.

ومما نبأنا التاريخ عن عهد دخول الإسلام إلى دائرة الفطاني، أنه قد بدأ منذ فترة طويلة قبل القرن ١٥م، إلا أن تحديد الوقت المعين بالذات لم يكن محل الاتفاق بين العلماء والمؤرخين، أي لم يزلوا مختلفين في تحديده. وتباين الآراء في مثل هذه القضية أمر مسلم وممكن إذ أن المصادر التاريخية أو آثارها التي تعد دليلا مهما في وصف التاريخ وصفا دقيقا لم تتوفر كما هو المطلوب، إلى جانب ضياع بعض الكتب التاريخية القديمة.

(١) Haji Abd al-Rahman Daud, Sejarah Negara Fatani Darussalam, t.tp: t.pt, t.t, hlm: 2-3. Hasan (١) Madmarn, Pondok dan Madrasah di Fatani, Selangor: UKM, 2001M, hlm:14-18. Amran Kasimin, Agama dan Perubahan Sosial di Kalangan Penduduk Asli di Semenanjung Tanah Melayu, Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka,1995M, hlm120-131.Haji Wan Mohamad Shaghir Abdullah,Tarikh Fatani karangan syeikh Faqih Ali Al-Fatani, Cetakan Pertama, Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 1998M,hlm:2-3. Abdul Rahman Haji Abdullah, Pemikiran Umat Islam di Nusantara Sejarah Perkembangannya hingga abad Ke 19, Cetakan Petama Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka,1990M, hlm:24-30. Mohd Zamberi A. Malek, Patani Dalam Tamadun Melayu, Selangor: Dewan Bahasa dan Pustaka,1994M, hlm:1-2. Hashim Haji Musa, Sejarah Perkembangan Tulisan Jawi, Kuala Lumpur:Dewan Bahasa dan Pustaka,1999M, hlm:3-7

استجابة لهذه المشكلة، بذل المؤرخون جهودا ضخمة من أجل الوصول إلى الإجابة الصحيحة، وفي عدادها أنهم قامو بدراسة الآثار التاريخية وأطلالها من المباني والمساجد، وما يتعلق بها من المخطوطات أو الإشارات الخطية المنقوشة في الأحجار والجدران وصوّة المقابر، أضف إلى الأخبار الشفهية التي تلقوها شفهيًا عن طائفة الفطانيين كانوا أكبرهم عمرا وأقربهم عيشا إلى ذلك العهد، ولم يكتفوا بذلك بل قابلوا المقيمين فيها سواء كانوا محليين أو المهاجرين، إلا أن هذه الأخبار المستقتات شفاهيا لم تستند جميعها إلى المصادر التاريخية المكتوبة بل استندت بعضها إلى مجرد الرواية الشفهية المتداولة بين الشعب والمجتمع، وهذا يخلق الحيرة بين صحتها وعدمها^(١).

ومن الأسئلة التي عرضها المؤرخون على هؤلاء، متى بدأ دخول الإسلام في أرض فطاني، وما البعد المكاني الذي وطعت فيها أقدام التجار المسلمين، وكيف دخل، ومن هؤلاء التجار أو على يد من دخل، وما دوافع دخوله؟.

ولكي نرد على تلك الأسئلة ردا جمليا، يرى الباحث أنه من المستحسن لو نتطرق بالإيجاز إلى تاريخ دخول دين التوحيد إلى ذلك المهجر الملايوي، معتمدا على آراء المؤرخين العرب والفرسيين والهنديين في هذا الموضوع، إذ هم الذين تولوا هذا الأمر إلى جانب التجارة التي أدوها

Abdul Halim Nasir, Seni Bina Masjid di dunia Melayu Nusantara, Selangor: UKM, 1995M, (١) hlm:33-35. Othman Mohamad Yatim, Jurnal Darussalam, Bandar seri Begawan: Avesta Printing, 1992M, hlm: 50, Wayne A.Bougas, Islamic Cemeteries in Patani, Cetakan Pertama Kuala Lumpur: The Malaysian historical Society, 1988M, hlm: 5. Lihat: Mohamad zamberi Abd. Malik, Wadi Husein Masjid Kayu Terindah, CetakanPertama Selangor: UKM,2001M, hlm:1-36. Riduan Mohd Nor dan Mohd Fadli Ghani, Ulama dalam Sorotan Perjuangan Kemerdekaan, Selangor: MHI Publication, 2007M, hlm: 39

فيه، ومن ثمّ نتمكن خلالها من تحقيق بداية دخول الإسلام ونشأة العلماء العظام تحقيقاً دقيقاً وافياً.

وذلك لأن دراسة التاريخ ترتبط بعضه ببعض ارتباطاً متيناً مما يقتضي التوسيع في بعض الأحيان إلى هوامش الموضوع أعني المعلومات أو الظاهرة اللصيقة بالموضوع سواء كان من بعيد أو من قريب بغية الوصول إلى الحقيقة العلمية المنشودة، وإلا فيبقى المؤرخون محبوسين ومقيدين غير واسع المعلومات والثقافة ولن يصلوا في النهاية إلى الحقائق المرجوة المنصفة.

وكذلك المصطلحة "تاريخ دخول الإسلام في فطاني"^(١) التي استعملها المؤرخون التي وردت في كتب التاريخ المدونة باللغة الملايوية التي تحوي معنيين:

وتبين ذلك حين واجهنا كلمتين شبيهتين في اللفظ والمعنى، ولكن كل منهما قد يحوي معنى غير الذي يحويه الآخر، ورد في كتب التاريخ المدونة باللغة الملايوية أن المؤرخين حين وصف تاريخ دخول الإسلام استخدموا كلمتين:

وهي "Sejarah kedatangan Islam" التي بمعنى تاريخ مجيء الإسلام و "Kemasukan Sejarah" التي بمعنى تاريخ دخول الإسلام.

(١) Lihat: Eric Tagliacozzo (editor), Southeast Asia and the Middle East, Singapore: Nus Press, 2009M, hlm:83-99. Lihat: Prof Dr Azyumardi Azra, Jaringan Ulama Kepulauan Nusantara Abad 17-18, Indonesia: Prenada Media, 2004M, hlm:3-21. Lihat: Sawi Samsu Adabi Manat, Sejarah dan Tamadun Islam di Asia Tenggara, Selangor: Karisma Publication, 2009M, hlm:82-87. Ahmad Omar Capkiya, Politik dan Perjuangan Masyarakat Islam di Selatan Thailand 1902-2002, Selangor: UKM, 2002M, hlm:25-29. Abdul Rahman Abdullah, Sejarah dan Tamadun Asia Tenggara, Cetakan Pertama Kuala Lumpur: Utusan Publication & Distributors Sdn Bhd, 2000M, hlm: 53. Abdul Wahid jais dan Faedah kassim, Tamadun Islam dan Tamadun Asia, Cetakan Pertama Kuala Lumpur: Utusan Publication & Distributors Sdn Bhd 2001M, hlm:24.

وقد تعني أن التجار أنفسهم هم المسلمون الذين جائوا ودخلوا إلى تلك الأرض فمكثوا وتوالدوا وتوارثوا فيها وصارت جنسيتهم محلية نتيجة هذا المكوث الطويل، دون أن يدعو أهلها إلى الإسلام ودون أن يتزوجوا بناتها وأولادها. فلفظ المحيى هنا قد يحوى معنى دخول الإسلام، أي أن بمجرد نزولهم فيها يعد دخول دين الإسلام إليها أو تعني أنهم التجار المسلمون الذين جاءوا للتجارة ونشر الإسلام، ولم يعتبر أن الإسلام دخل فيه إلا بعد أن نجحت الدعوة الإسلامية واستقرت عقيدته وطبقت تعاليمه مهما قلت من قبل المواطنين.

بناء على ما سبق بقول الباحث أن رأي معظم المؤرخين بأن نشأة العلماء الفطانيين تبدأ في القرن ١٥م، رأي لم يعتمد عليه حق الاعتماد، لكنه يجري مجرى الحساب التقريبي، وبرى أن القرن الخامس هو عهد ازدهار الدعوة الإسلامية والنشاط الدعوي للعلماء الفطانية حيث شاعت الملة بل استوت المفاهيم، وهذا يعبر أن نزولهم فيها بدأت منذ سنوات طويلة قبله.

وإذا اطلعنا على العلاقة التجارة بين التجار العرب والفطانيين^(١)، أما تبنت ونشأت منذ القرن ١م، بل قبل بعثة نبينا محمد صلى الله عليه وسلم، واستمرت العلاقة إلى أن كلف الرسول عليه الصلاة والسلام بتبليغ الرسالة الإلهية ولهذا يكون تحديد تاريخ دخول الإسلام إلى أرض فطاني تحديدا ضابطا أمر يصعب علاجه، ولا سيما أن هولاء التجار الدعاة غابوا عن المؤرخين اسما وجسدا وحالا .

(١) Saiful Muzami, Pembangunan dan Pembangkitan Islam di Asia Tenggara, Cetakan Pertama, Jakarta: PTP Pustaka, 1993M, hlm: 24. Lihat: Auni bin Haji Abdullah, Islam dan perdagangan dalam Sejarah Alam Melayu, Kuala Lumpur: Darulfikir Sdn Bhd, 2001M, hlm: 1-28. Ismail Hamid Wahyunah Abd. Gani, Hikayat Para Nabi dan Tokoh-tokoh Islam dalam KesusteraanMelayuTradisional,Selangor: Dawama Sdn Bhd, 2002M, hlm:1-3

ومما يستطيع الوصول إليه أن مدينة فطاني كانت عاصمة المملكة الملايوية تسمى لانكاسوكا (Langkasuka)، وتعرف في التاريخ الصيني بأنها لانياشو ولانتشياشو (Langkaśiśuśu)، كما تعرف في التاريخ العربي باسم لانغاشوكا (Langasika)، وقد رأى بعض المؤرخين أن عاصمتها في مطلع نموها كانت مستقرة في مدينة كيده (Eda)، ثم انتقلت إلى مدينة فطاني^(١).

ومما ذكر في صفحات تاريخ المملكة الصينية ليانغ (Liang) أن المملكة الملايوية لانكاسوكا (Langkasuka) قامت منذ القرن ١م، بل ذهب بعض المؤرخين إلى أنها نمت في القرن ٢م، منهم الرحال الصيني الذي قدم إلى مدينة لانكاسوكا في العام مائتين الميلادي وجد أن المدينة مفتوحة ومأهلة.

Ismail Hussein, A. Aziz Deraman, Abd Rahman Al Ahmadi, **Tamadun Melayu**, Jilid 1, Kuala (١) Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka, 1993M, hlm:79-81. Lihat: Ibrahim Syukri, Sejarah Kerajaan Melayu Patani, Cetakan Pertama, Selangor: UKM, 2002M, hlm: 30-65. Haji Abdul Rahman Daud, **Sejarah Negara Fatani Darussalam**, t.tp: t.pt, t.t, hlm:2-3

وأما المعتقدات السائدة في تلك المملكة هي العقيدة الهندوسية والبوذية معا التي جاء بها التجار الهنديون، وبين أن الولايات الشرقية من المدينة تمتد من شواطئ البحر الذي يحوطه دولة سينغافور (Singapore) حليا، ومدينة فطاني و كلنتان (Kelantan)، وانتهى المطاف إلى مدينة ترنغانو (Terengganu) وشمال مدينة كيده (Kedah)^(١).

استنادا على ما سبق بيانه نفهم أن التجار العرب والهنديين والفرسين قد وصلوا في مدينة فطاني منذ زمن قديم، بل قبل نزول الشريعة الإسلامية، علما بأن الدوافع الأساسية التي من أجلها نزلوا فيها توسيع النطاق التجاري إلى الأرض الملايوية، ورغم ذلك أن تحديد تاريخ دخول الإسلام إلى المهجر الفطاني تحديدا دقيقا لم يزل يكون لغزا لا جواب له - كما ذكر الباحث سابقا-، وأما الذي يمكننا أن نقول هو أن تلك العلاقة التجارية التي وطدت منذ زمن مبكر قد يمهد للمسلمين العرب طريقا لنشر الإسلام فور تمام رسالته وتعاليمه وهو في القرن السادس .

ولهذا، ليس من الغريب إذا وجدنا بعض المؤرخين استخدموا لفظ "قبل" حين ذكروا تاريخ دخول الإسلام حيث يقولون "قبل" القرن العاشر، ولم يذكروا القرن بالتحديد، بل تركوا أربعة قرون الطويلة بين ٦م كفترة اندماج والازواج بين طرفين مما يمكن أن يحدث خلالها انتشار هذا الدين الحنيف. وهذا منسجم مع طبيعة الدعوة الإسلامية التي مارسها الرسول صلى الله عليه وسلم حيث تتسم بالتدرج وتحتاج إلى فترة معينة لتواجه عدة التحديات والموانع ولكي

Haji Wan Mohamad Shghir Abdullah, Penyebaran Islam dan Silsilah Ulama Sejangat Melayu, (١) Jilid1,Cetakankedua, Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 2001M,hlm:2

تلقي قبولاً بين المجتمع، فكما تحتاج دعوة الرسول بالجزيرة إلى الفترات والتأني في السير كذلك كانت دعوة العلماء العرب بأرض الفطاني.

قال أحد المؤرخين عن تاريخ دخول الإسلام إلى أرض فطاني بأنه ينقسم قسمين: أولاً، قسم يتحدث عن تاريخ التعريف بالإسلام وثانياً، قسم يتحدث عن تاريخ إسلام الفطانيين. وفيما يلي بيان كل منهما:

أولاً قسم يتحدث عن تاريخ التعريف بالإسلام هو النشاط الدعوي الذي قام به العلماء تجاه أهل فطاني وإقبالهم إياه إقبالا حسنا، وحصل هذا النشاط منذ القرن العاشر بحيث وجد فيه عدد من الفطانيين يعتنقون دين الإسلام ولو كانوا قلة^(١).

انطلاقاً مما سبق يمكن القول بأن الدعوة الإسلامية بدأت قبل القرن ١٠م، وكانت سرا وغير مباشر إلى جانب عرضها بالحكمة والموعظة الحسنة، وبالمرونة والتسامح في بعض الأحيان

(١) Nik Anwar nik Mahmud, Sejarah Perjuangan Melayu Patani 1785-1954, Cetakan Pertama Selangor: UKM, 2000M, hlm: 15-16. Dr Ismail Daud, Peradaban Melayu dan Islam Selangor: Fajar Bakti Sdn Bhd, 1985M, hlm:15. Ahmad Omar Capkiya, Politik dan Perjuangan Masyarakat Islam di Selatan Thailand 1902-2002, Selangor: UKM, 2002M, hlm25-29. Hamdan Hasan (Pnyt), Islam dan Kebudayaan Kebangsaan, Cetakan Pertama, Kuala Lumpur: Utusan Publication & Distributors SdnBhd, 1979M, hlm:11. Lihat: Fairuzah Haji Basri, Tamadun Islam dan Tamadun Melayu: Perkembangan dan Isu Kontemporari, Cetakan Pertama, Selangor: Upena, 2008M, hlm: 96-103. Lihat: Ahmad Zaki Haji Abdul Latif, Transformasi Gerakan Islah dan Dakwah di Timur Tengah dan di Malaysia, Selangor: UiTM, 2006M, hlm:20-31

مع العادات والتقاليد الشعبية، كما يمكن القول بأن بعض الأشخاص قد تمت هجرتهم إلى الأقطار العربية بغرض التجارة أو تعلم مفاهيم الإسلام.

ويقول الباحث بأن الدعوة كانت سرا وغير مباشر، لأننا لم نجد أي مؤرخ يذكر حدوث الحرب الدينية في هذه المدينة، ولا أي كتاب يسرد تداخل المملكة في الأمور الدينية مثل ضغط العلماء وأتباعه أو إلزام اعتقاد معين أو غيره من هذا القبيل، ولو كانت الدعوة جهرا لنقل لنا التاريخ حدوث تلك الحرب أو على الأقل التحديات الواضحة تجاه هذا الدين، ولهذا من المسلم أن تحتاج الدعوة فيها إلى فترة طويلة حتى تلقى قبولا جميلا من المدعوين .

وفي الحقبة ما بين القرن الحادي عشر والثاني عشر من الميلاد بدأت الدعوة الإسلامية تحتل مكانة رفيعة لدى الشعب الفطاني بحيث نشأ دعاة كثيرون يدعون إلى توحيد الله إلى جانب القيام بالتجارة، وازداد عدد المسلمين من حين إلى آخر رويدا رويدا، وفي المقابل تخفت آثار تعاليم الهندوس بين المجتمع. فهذه الحالة تساعد الدعوة في توسيع رقعتها وتجسيم نظامها إلى أن أنتجت العلماء المحليين العظام يدعون ويؤلفون، فلا غرابة إذا لو عبرنا أن هؤلاء العلماء دور فعال في مواصلة هذه الدعوة وبقائها فيها أمنا وسلاما.

وثانيا: قسم يتحدث عن تاريخ إسلام الفطانيين هو دخول المجتمع الفطاني إلى الإسلام أفواجا ومن ضمنهم سلطان المملكة وتركهم عقيدتهم القديمة الهندوسية والبوذية، حدثت هذه الظاهرة خاصة في القرن ١٥ م، وقد روى لنا كتاب تاريخ فاطاني سبب حدوثها، وذلك أن الملك أصيب يوما بمرض ما يعجز أي طبيب أو كاهن عن علاجه، وكان من بينهم رجل عالم يدعى الشيخ سعيد، وقال إنه يستطيع علاجه على أن يدخل الملك إلى دين الإسلام إذا تم شفاؤه،

فوافقته ووعده على ذلك، ولكنه خالف الوعد، وكان مثل ذلك حتى اعترف في النهاية بالشيخ
وباعتقاده ثم أسلم .

ولما أسلم الملك، شهدت فطاني التطورات الجديدة في الدعوة الإسلامية، حيث كانت
المدينة تبدأ المرحلة الثانية من مراحل الدعوة الإسلامية وهي إسلام الجمهور بشكل كبير، ولهذا
شرع الشيخ يحرص على إسلام الوزراء وبقية كبار الحكماء والأمراء من ذوي السلطان
والتيجان، وقد نجح في ذلك نجاحا باهرا مما يفرضي بجميع القوم إلى اعتناق الإسلام ، فهذا قد
أصبح الدين الحنيف سائدا بين سائر المعتقدات الموجودة في أنحاء فطاني (١)

وأبعد من ذلك حيث غير الملك اسمه باسم جديد يتكون من ألفاظ إسلامية وهو سلطان
إسماعيل شاه جلا الله في العالم، كما غير اسم المملكة باسم دار السلام. ثم تبع إسلامه ثلاثة

Haji Wan Mohd Shaghir Abdullah, Wawasan Pemikiran Islam Ulama Asia Tenggara (١)
jilid 1, Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 1421H/2000M, hlm:4-5. Lihat: Ibrahim Syukri :
translated by Conner Bailey and John N. Miksic, History of The Malay Kingdom of Patani,
Chiang mai: Silkworm Books, 2005M, hlm:20-27 Ab. Alim Abdul Rahim Syed Idrus Syed
Mohamad, Tamadun Islam, Kuala Lumpur: Fajar Bakti Sdn Bhd, 1995M, hlm:18, Hussin
Mutalib, Islam in Southeast Asia, Singapore: ISEAS Publication, 2008M, hlm:59. Elizabeth k.
Nottingham, Agama dan Masyarakat Suatu Pengantar Sosiologi Agama, terjemahan Abdul
Muis Naharong, Cetakan ketiga Jakarta: Rajawali Pers, 1992M, hlm:34-37. Fadzlullah Haji Shuib,
Pemikiran dan Tamadun Islam, Cetakan Pertama, Kuala Lumpur: Al-Hidayah Publication,
2007M, hlm:51-52. Lihat: Khoo Kay kim (Pnyt) Nik Abdul Aziz B. Haji Nik Hasan, Tamadun
Islam di Malaysia, Cetakan Pertama, Kuala Lumpur: Persatuan Sejarah Malaysia, 1980M, hlm:87-
93

أبناءه، وهؤلاء سلطان مظفر شاه وكان أكبرهم، وسيدة عائشة كانت وسطهم، والأخير سلطان منصور شاه، وتم بعد ذلك تعيين الشيخ سعيد كشيخ القصر، بل قدمه الحاكم لقباً يسمى دتوك سري راجا فقيه (Sri Raja Rahmat), فعند هذه المنطقة أصبح جميع سكان القصر مسلمين .

وقد حصل هذا الانقلاب الكبير^(١) من دين البوذي إلى دين الإسلام في القرن الخامس العام (١٤٥٧م)، وهو يعبر عن نشأة المملكة الإسلامية الجديدة واستقرارها بأرض الملايو، وأنها حلت محل المملكة الهندوسية بعد أن كانت مغمورة في تولى أمور الدولة وشؤون المجتمع، ونتاج ذلك صارت المملكة الإسلامية منطلق تقدم دين الإسلام في الفلك الملايوي وضواحيها. فبهذا قد وصل دين الإسلام إلى سنام التقدم والازدهار مما أتاح للعلماء والدعاة فرصة التجديد والتطوير في نظام الدعوة وتنظيمها، وتوسيع نطاق الدعوة نحو دوائر الحياة المختلفة؛ العبودية، والاجتماعية، والاقتصادية، والسياسية.

نظراً إلى هذه الظاهرة الباهرة بادر في ذهن الباحث أن الحالة السياسية والاجتماعية قد تكون على أمن وسلام حيث لا إكراه ولا إلزام من قبل الحكومة على اعتناق دين الإسلام، ونتيجة ذلك كان المجتمع على ولاء دينية صادقة للسلطان، فقبلوا هذا الدين رغم جهلهم في حقيقته ولاء لاعتقاده.

Lihat: Moeflic Abdullah, Asia Tenggara Kosentrasi Baru kebangkitan Islam, Cetakan (١) Pertama Bandung: Fokus Media, 2003M, hlm:260-261. Fadzullah Haji Shuib, Pemikiran dan Tamadun Islam, Cetakan Pertama, Kuala Lumpur: Al-Hidayah Publication, 2007M, hlm:51-52. Lihat: Mustafa Haji Daud, Tamadun Islam, Cetakan Pertama Kuala Lumpur: Utusan Publication & Distributors Sdn Bhd, 1991M, hlm:7-11. Al-Habib Alwi bin Thahir Al-Hadad Dhia' Shahab, Tahkik Sayid Muhamad, Sejarah Masuknya Islam di Timur Jauh, Cetakan Pertama Jakarta: PT. Lentera Basritama, 2001M, hlm:140. A. Bangnara, Fatani dahulu dan sekarang, Bangkok: T.pt, 1397H/1977M, hlm:6-8. Haji Abdul Rahman Daud, Sejarah Negara Fatani Darussalam, t.pt:t,t,t,hlm:17

قائمة المصادر والمراجع

المراجع باللغة العربية:

- الجزيري ، عبد الرحمن ، ط ١ ، الفقه على المذاهب الأربعة ، (القاهرة : دارالفجر للتراث ، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠٠ م)
- الشريبي، محمد الخطيب، الإقناع في حل ألفاظ أبي شجاع، د ط، (بيروت: دار الفكر، ١٤١٥ هـ - ١٩٩٤ م)
- الشريبي ، محمد الخطيب ، مغني المحتاج إلى معرفة معاني ألفاظ المنهاج ، د ط ، د م : دار الفكر ، د ت)
- الخن والبغاء ، الدكتور مصطفى الخن ومصطفى البغاء ، الفقه المنهجي على مذهب الإمام الشافعي ، ط ٥ ، (دمشق : دار القلم ، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م)

المراجع باللغات الأجنبية:

- Al-Fatani, **Matla'ul Badrayn wa al-Majmak al-bahrayn versi pengalihan Tulisan Jawi ke Roman**,(Johor Bharu: Jaharbersa, 2007M).
- Haji Zakaria b. haji omar, **Matla' al-Nurayn**, Cetakan pertama,(Kedah Darul Aman: Maktabah dar al-ulum, 2000M).
- Haji wan Mohamad Saghir b. Abdullah, **Koleksi karya ilmiah mengenai kitab Melayu Jawi Dalam Jurnal Dewan Bahasa tahun 1990-1991**,(Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 1995 M).
- Hasan Madmarn, **Pondok dan Madrasah di Fatani**,(Selangor: UKM, 2001M).

- Ahmad Fathi Fatani, **Ulama besar dari Fatani**, (Kota Bharu: Pustaka Aman faris, 2009M).

- Othman Mohamad Yatim, **Jurnal Darussalam**,(Bandar seri Begawan: Avesta Printing, 1992M).

- Ahmad Omar Capkiya, **Politik dan Perjuangan Masyarakat Islam di Selatan Thailand 1902-2002**,(Selangor: UKM, 2002M).

- Haji Wan Mohamad Shaghir, **Syaykh Daud b. Abdullah al- Fatani: Ulama dan Pengarang ulung Asia Tenggara**, (Selangor: Hizbi, 1990M).

- Ismail Che Daud, Tokoh-tokoh Ulama Semananjung Melayu 1,(kota Bharu: Zulrahim Sendirian berhad, 2001M).

- Haji Abd al-Rahman Daud, Sejarah Negara **Fatani Dar al-Islam**,(t.tp: t.pt, t.t).

- Dr Ismail Daud, **Peradaban Melayu dan Islam** (Selangor: Fajar Bakti Sdn Bhd, 1985M).

- Haji Wan Mohd Shaghir Abdullah, **Wawasan Pemikiran Islam Ulama Asia Tenggara**, jilid 7,(Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 1425H/2004M).

- Haji Wan Mohd Shaghir Abdullah, **Wawasan Pemikiran Islam Ulama Asia Tenggara** jilid 1,(Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 1421H/2000M).

- Haji Wan Mohd Shaghir Abdullah,**Syeikh Ahmad Al-fatani Pemikir Agung Melayu Dan Islam**, jilid 2,(Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 1421H/2000M).

- Haji Wan Mohd Shaghir Abdullah,**Faridatul Faraid fi ilmi aqaid li al-syaykh Ahmad Al-fatani** (Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 1422H/2001M).

- Saifullah Mohd Sawi Samsu Adabi Manat, **Sejarah dan Tamadun Islam di Asia Tenggara**, (Selangor: Karisma Publication, 2009M).

- Auni bin Haji Abdullah, **Islam dan perdagangan dalam Sejarah Alam Melayu** (Kuala Lumpur: Darulfikir Sdn Bhd, 2001M).

- Ismail Hamid Wahyunah Abd. Gani, **Hikayat Para Nabi dan Tokoh-tokoh Islam dalam Kesusteraan Melayu Tradisional**,(Selangor: Dawama Sdn Bhd, 2002M).

- Haji Wan Mohd Shaghir Abdullah, **Wawasan Pemikiran Islam Ulama Asia Tenggara**, (Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 1423H/2002M).

- Haji Wan Mohd Shaghir Abdullah, **Wawasan Pemikiran Islam Ulama Asia Tenggara**, jilid 4(Kuala Lumpr: Khazanah Fataniyah, 1423H/2002M).

- Haji Wan Mohd Shaghir Abdullah, **Bada-I' uz Zuhur Karangan Syeikh Wan Ahmad bin Muhamad Zain Al-Fathani**, (Kuala Lumpur: Khazanah Fathaniyah, 1997M).

- Haji Wan Mohd Shaghir Abdullah, **Al-fatawal Fathaniyah Karangan Syeikh Ahmad Al-Fathani** Kuala Lumpur: Khazanah Fathaniyah, 1996M).

- Haji Wan Mohd Shaghir Abdullah, **Al' Allamah Syeikh Ahmad Al-Fathani Ahli Fikir Islam dan dunia Melayu** (Kuala Lumpur: Khazanah Fathaniyah, 1992M).

- Prof Dr Azyumardi Azra, **Jaringan Ulama Kepulauan Nusantara Abad 17-18**, (Indonesia: Prenada Media, 2004 M).

- Haji Wan Mohd Shaghir Abdullah, **Wawasan Pemikiran Islam Ulama Asia Tenggara**, jilid 3,(Kuala Lumpr: Khazanah Fataniyah, 1421H/2000M)

- Haji Wan Mohd Shaghir Abdullah, **Wawasan Pemikiran Islam Ulama Asia Tenggara**, jilid 2, (Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 1421H/2000M)

- Haji Wan Mohd Shaghir Abdullah, **Mun-Yatul Mushalli Karangan Daud Al-Fathani**, (Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 1991M).

- Ahmad Zaki Haji Abdul Latif, Transformasi **Gerakan Islah dan Dakwah di Timur Tengah dan di Malaysia** (Selangor: UiTM, 2006M).

- Riduan Mohd Nor dan Mohd Fadli Ghani, **Ulama dalam Sorotan Perjuangan Kemerdekaan** (Selangor: MHI Publication, 2007M).

- Mohd Zamberi A. Malek, **Patani Dalam Tamadun Melayu** (Selangor: Dewan Bahasa dan Pustaka, 1994M).

- A. Bangnara, **Fatani dahulu dan sekarang** (Bangkok: T.pt, 1397H/1977M).

- Mahayuddin Haji Yahya (Pnyt), **Islam dan Pembangunan Negara**, (Selangor: UKM, 1986M).

- Ismail mat (Pnyt), Khairuddin Haji Muhammad, **Ulama Silam dalam Kenangan** (Selangor: UKM, 1993M).

- Ahmad Fathy al-Fatani, **Ulama Besar dari Patani**, (Selangor: UKM, 2002M,).

- Ibrahim Syukri : translated by Conner Bailey and John N. Miksic, **History of .(The Malay Kingdom of Patani**, (Chiang mai: Silkworm Books, 2005M).

- Hashim Haji Musa, **Sejarah Perkembangan Tulisan Jawi** (Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka, 1999M).

- Abdul Halim Nasir, **Seni Bina Masjid di dunia Melayu-Nusantara** (Selangor: UKM, 1995M).

- Ismail Hussein, A. Aziz Deraman, Abd Rahman Al-Ahmadi, **Tamadun Melayu** Jilid 1, (Kuala Lumpur : Dewan Bahasa dan Pustaka, 1993M)

- Amran Kasimin, **Agama dan Perubahan Sosial di Kalangan Penduduk Asli di Semenanjung Tanah Melayu** (Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka, 1995M).

- Abdul Rahman Abdullah, **Sejarah dan Tamadun Asia Tenggara**, Cetakan Pertama (Kuala Lumpur: Utusan Publication & Distributors Sdn Bhd, 2000M).

- Abdul Wahid jais dan Faezah Kasem, **Tamadun Islam dan Tamadun Asia**, Cetakan Pertama Kuala Lumpur: Utusan Publication & Distributors Sdn Bhd .(2001M).

- Ab. Alim Abdul Rahim Syed Idrus Syed Mohamad, **Tamadun Islam** (Kuala Lumpur: Fajar Bakti Sdn Bhd, 1995M).

f- Nik Anwar nik Mahmud, **Sejarah Perjuangan Melayu Petani 1785-1954**, Cetakan Pertama (Selangor: UKM, 2000M).

- Mustafa Haji Daud, **Tamadun Islam**, Cetakan Pertama (Kuala Lumpur: Utusan Publication & Distributors Sdn Bhd, 1991M).

- Elizabeth k. Nottingham, **Agama dan Masyarakat Suatu Pengantar Sosiologi Agama**, terjemahan Abdul Muis Naharong, Cetakan ketiga(Jakarta: Rajawali Pers, 1992M).

- Wayne A. Bougas, **Islamic Cemeteries in Patani**, Cetakan Pertama (Kuala Lumpur: The Malaysian historical Society, 1988M).
- Moeflic Abdullah (Pnyt), **Asia Tenggara Kosentrasi Baru kebangkitan Islam**, Cetakan Pertama (Bandung: Fokus Media, 2003M).
- Saiful Muzami editor, **Pembangunan dan Pembangkitan Islam di Asia Tenggara**, Cetakan Pertama (Jakarta: PT Pustaka, 1993M).
- Joseph Chinyong Liow dan Nadirsyah Hosen , **Islam in Southeast Asia: Critical Concepts in Islamic Studies**, Cetakan Pertama (New York: Routledge, 2010M).
- Al-Habib Alwi bin Thahir Al-Hadad, Tahkik : Sayid Muhamad Dhia' Shahab Muhamad S, (Pnyt). **Sejarah Masuknya Islam di Timur Jauh** Cetakan Pertama (Jakarta: PT. Lentera Basritama, 2001M).
- Mohamad zamberi Abd. Malik, **Wadi Husein Masjid Kayu Terindah**, Cetakan Pertama (Selangor: UKM, 2001M).
- Hamdan Hasan (Pnyt), **Islam dan Kebudayaan Kebangsaan**, Cetakan Pertama (Kuala Lumpur: Utusan Publication & Distributors SdnBhd, 1979M).
- Khoo Kay kim (Ketua Pengarang), **Tamadun Islam di Malaysia**, Cetakan Pertama, (Kuala Lumpur: Persatuan Sejarah Malaysia, 1980M).
- Ibrahim Syukri, **Sejarah Kerajaan Melayu Petani**, Cetakan Pertama, (Selangor: UKM, 2002M).
- Fairuzah Haji Basri, **Tamadun Islam dan Tamadun Melayu : Perkembangan dan Isu Kontemporari**, Cetakan Pertama, (Selangor: Upena, 2008M).

- Surin Pitsuwan, M.Dawam Rahardjo Pengantar. **Islam di Muangthai: Nasionalisme Melayu Masyarakat Patani**, Cetakan Pertama, (Jakarta: LP3ES, 1989M).

- Eric Tagliacozzo (editor), **Southeast Asia and the Middle East**, (Singapore: Nus Press, 2009M).

- Hussin Mutalib, **Islam in Southeast Asia**, (Singapore: ISEAS Publication, 2008M).

- Fadzlullah Haji Shuib, **Pemikiran dan Tamadun Islam**, Cetakan Pertama, (Kuala Lumpur: Al-Hidayah Publication, 2007M).

- Ahmad Ibrahim, Sharon Siddique, Yasmin Hussain Editors, **Islam di Asia Tenggara Perspektif Sejarah**, Cetakan Pertama,(Jakarta: USAID, 1989M).

- Haji Dusuki Haji Ahmad, **Ikhtisar Perkembangan Islam**, Cetakan Kelima (Kuala Lumpur: Dewan Bahasa Dan Pustaka, 1982M).

- Haji Wan Mohamad Shghir Abdullah, Penyebaran **Islam dan Silsilah Ulama Sejagat Melayu Jilid 1**, Cetakan kedua, (Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 2001M).

- Haji Wan Mohamad Shghir Abdullah, **Penyebaran Islam dan Silsilah Ulama Sejagat Melayu Jilid 2**, Cetakan kedua,(Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 1999M).

- Haji Wan Mohamad Shghir Abdullah, **Penyebaran Islam dan Silsilah Ulama Sejagat Melayu Jilid 3**, Cetakan Pertama,(Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 1999M).

-Haji Wan Mohamad Shghir Abdullah, **Penyebaran Islam dan Silsilah Ulama Sejaht Melayu Jilid 4**, Cetakan Pertama,(Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 1999M).

-Haji Wan Mohamad Shghir Abdullah, **Penyebaran Islam dan Silsilah Ulama Sejaht Melayu Jilid 5**, Cetakan Pertama,(Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 1999M).

-Haji Wan Mohamad Shghir Abdullah, **Penyebaran Islam dan Silsilah Ulama Sejaht Melayu Jilid 6**, Cetakan Pertama, (Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 1999M).

-Haji Wan Mohamad Shghir Abdullah, **Penyebaran Islam dan Silsilah Ulama Sejaht Melayu**, Jilid 7,Cetakan Pertama, (Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 1999M).

-Haji Wan Mohamad Shghir Abdullah, **Penyebaran Islam dan Silsilah Ulama Sejaht Melayu Jilid 8**, Cetakan Pertama, (Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 2000M).

-Haji Wan Mohamad Shghir Abdullah, **Penyebaran Islam dan Silsilah Ulama Sejaht Melayu Jilid 9**, Cetakan Pertama, (Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 2000M).

-Haji Wan Mohamad Shghir Abdullah, **Penyebaran Islam dan Silsilah Ulama Sejaht Melayu Jilid 10**, Cetakan Pertama,(Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 2000M).

-Haji Wan Mohamad Shghir Abdullah, **Penyebaran Islam dan Silsilah Ulama Sejaht Melayu Jilid 11**,Cetakan Pertama, (Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 2000M).

-Haji Wan Mohamad Shaghir Abdullah, **Penyebaran Islam dan Silsilah Ulama Sejaht Melayu** Jilid 12, Cetakan Pertama, (Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 2000M).

-Haji Wan Mohamad Shghir Abdullah, **Penyebaran Islam dan Silsilah Ulama Sejaht Melayu** Jilid 13, Cetakan Pertama, (Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 2000M).

- Haji Wan Mohamad Shaghir Abdullah, **Penyebaran Islam dan Silsilah Ulama Sejaht Melayu** Jilid 14, Cetakan Pertama, (Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 2001M).

- Haji Wan Mohamad Shaghir Abdullah, **Tarikh Fatani karangan syeikh Faqih Ali Al-Fatani**,Cetakan Pertama, Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 1998M).

- Haji Wan Mohamad Shaghir,**Majalah Dewan Budaya Dakwah Al-Islam**, (Kuala Lumpur: Khazanah Fataniyah, 1410H).

مراجع شبكة الإنترنت:

- <http://ulama-nusantara.blogspot.com/2008/12/sistem-ejaan-kitab-klasik-melayujawi.html>

استعراض بتاريخ: ٢٧/٩/٢٠١٠م.

-<http://pustaka-alfanshuri.blogspot.com/2009/02/kitab-matla-al-badrain-wa-majma-al.html>

استعراض بتاريخ: ١١/٨/٢٠١٠م.

-http://ulamanusantara.blogspot.com/2007_02_01_archive.html

إستعرض بتاريخ: ١٧/٩/٢٠١٠م.